



**Aviso enmendado**  
20 de diciembre de 2010

Joel I. Klein  
Canciller

**Propuesta para trasladar a los estudiantes entre quinto y octavo grado de la escuela intermedia Harlem Success Academy 1 Middle School y ubicarla conjuntamente con las ya existentes escuelas Wadleigh Secondary School (03M415) and Frederick Douglass Academy II (03M860), en el edificio M088 en el año lectivo 2012-2013.**

**I. Descripción del tema y propósito del punto propuesto y bajo consideración.**

Harlem Success Academy 1 (84M351, "HSA1") es una escuela autónoma en existencia aprobada para prestar servicios a estudiantes entre jardín de infantes y quinto grado. HSA1 forma parte de Success Charter Network ("SCN"), una organización que administra escuelas autónomas (CMO) que actualmente opera siete escuelas autónomas de la Ciudad de Nueva York. HSA1 está autorizada por el Departamento de Educación del Estado ("SED"). Success Charter Network recientemente solicitó al SED expandir los grados a los que les presta servicio HSA1 para que esta incluya a sexto, séptimo y octavo grado.

Actualmente HSA1 inscribe estudiantes entre jardín de infantes y quinto grado en el conjunto de edificios M207/M149 ubicados en 34 West 118<sup>th</sup> Street, New York, NY 10026, en el Distrito Escolar Comunal 3 y está ubicada conjuntamente con las escuelas P.S. 149 Sojourner Truth (03M149, "P.S. 149") y P811M Mickey Mantle School (75M811, "P811M"), una escuela del Distrito 75. Actualmente no hay suficiente espacio en el conjunto de edificios M207/M149 para dar cabida a la propuesta de la expansión de HSA1. Si SED aprueba la expansión de grados de la escuela HSA1, los actuales alumnos de quinto grado de esta escuela pasarán a sexto grado en el año lectivo 2011-2012 en su actual sede. Esta extensión temporal de la ubicación conjunta se está proponiendo en una declaración por separado sobre el impacto académico ("EIS").

El 10 de diciembre de 2010 el DOE emitió una propuesta para ubicar conjuntamente a los alumnos entre quinto y octavo grado de la escuela HSA1 en el edificio M088, ubicado en 215 West 114<sup>th</sup> Street, New York, NY 10026, en el Distrito Escolar Comunal 3 a partir del año lectivo 2012-2013. La escuela HSA1 sería ubicada conjuntamente en el edificio M088 con las escuelas Wadleigh Secondary School (03M415, "Wadleigh") y Frederick Douglass Academy II Secondary School (03M860, "FDA II"). Este aviso enmendado proporciona una fecha para la audiencia que se llevará a cabo en el edificio M088.

Wadleigh actualmente le presta servicio a los alumnos entre 6.º y 12.º grado. Durante el año lectivo 2009-2010 Wadleigh inscribió a 544 estudiantes. Además, FDA II es una escuela del DOE que presta servicios a estudiantes entre 6.º y 12.º grado. Durante el año lectivo 2009-2010, FDA II inscribió a 441 estudiantes. Actualmente también contamos con un Centro de aprendizaje alternativo ("ALC") ubicado en M088. Para poder ubicar conjuntamente los grados de la escuela intermedia de HSA1 en M088, este ALC podría ser trasladado a una sede diferente antes del año lectivo 2012-2013.

M088 ha sido identificado como un edificio que cuenta con espacio para prestarle servicio a 300 estudiantes más de los que se inscribieron en 2009-2010. M088 apunta a una capacidad total esperada de

52 Chambers Street • Room 320 • New York, NY 10007  
Telephone: 212-374-0209 Fax: 212-374-5588

1,393 estudiantes. Las actuales inscripciones combinadas en M088 son de 946 estudiantes, lo que resulta en un índice de utilización deseado del 68% y deja una capacidad potencial de prestar servicios a más estudiantes.

## **II. Información acerca del lugar donde puede obtenerse el texto completo del punto propuesto.**

La declaración EIS se puede obtener en el sitio web del DOE:

<http://schools.nyc.gov/AboutUs/leadership/PEP/publicnotice/2010-2011/Feb12011Proposals>

## **III. Envío de comentarios del público.**

Los comentarios por escrito se pueden enviar a [D03Proposals@schools.nyc.gov](mailto:D03Proposals@schools.nyc.gov).

Los comentarios verbales se pueden dejar en el teléfono 212-374-3466.

## **IV. El nombre, la oficina, la dirección, la dirección de e-mail y el número telefónico del funcionario de distrito de la ciudad, que tiene conocimiento del asunto bajo consideración y de quien se puede obtener información con respecto al tema.**

Nombre: Gentian Falstrom  
Oficina: Division of Portfolio Planning  
Dirección: 52 Chambers Street, New York, NY 10007  
Correo electrónico: [D03Proposals@schools.nyc.gov](mailto:D03Proposals@schools.nyc.gov)  
Teléfono: 212-374-3466

## **V. Fecha, hora y lugar donde se realizará la audiencia conjunta para considerar esta propuesta.**

10 de enero de 2011	20 de enero de 2011
6:00 pm	6:00 p.m.
Harlem Success Academy 1	Wadleigh Secondary School/FDA II
34 West 118 <sup>th</sup> Street	215 West 114 <sup>th</sup> Street
New York, NY 10026	New York, NY 10026

Las preguntas acerca de la propuesta se pueden canalizar como se indicó en la sección IV. La inscripción de los oradores comenzará 30 minutos antes de la audiencia y terminará 15 minutos después del inicio.

## **VI. Fecha, hora y lugar de la reunión del Panel para la política educativa (PEP) en la cual se votará en relación al punto propuesto.**

1 de febrero de 2011, a las 6:00 p.m.  
Brooklyn Technical High School  
29 Fort Greene Place  
Brooklyn, NY 11217